

## Workshop Oskar Terš

### Szombathely

10.3.-14.3.2008, 9:00-14:00 & 13:00-18:00  
Westungarische Universität, Savaria Universitätszentrum  
Gebäude D, Germanistisches Seminar, Raum 204  
Berzsenyi tér 2, H-9700 Szombathely

### Pécs

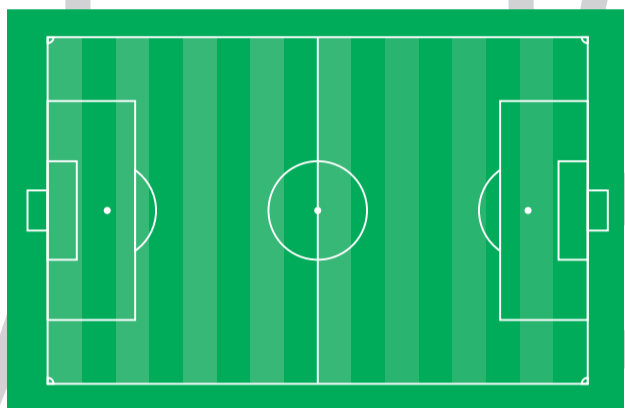
17.3.-21.3.2008, 13:00-18:00  
Lenau Haus  
Munkácsy M. út 8, H-7621 Pécs

### Debrecen

25.3.-28.3.2008, 10:00-15:00  
Universität Debrecen, Institut für Germanistik  
1. Stock, Raum lt. Aushang  
Egyetem tér 1, H-4010 Debrecen

### Nyíregyháza

31.3.-3.4.2008, 13:00-20:00  
Nyíregyházi Főiskola, Deutscher Lehrstuhl, Raum B/A 105  
Sóstói út 31/b, H-4400 Nyíregyháza



**Alex Capus** \*23.7.1961, Schweizer Schriftsteller,  
begleitet die Werkstätten und liest aus seinem neuesten  
Roman „Eine Frage der Zeit“.

2008 blickt die Fußballwelt auf Österreich und die Schweiz! Doch in Ungarn wird in diesem Frühjahr dank der Europameisterschaft nicht nur Fußball gespielt, sondern dem Phänomen Fußball auf unterschiedlichste Weise gewürdigt. Ungarn nimmt sich beispielsweise die EM zum Anlass, darüber in Literaturwerkstätten zu schreiben. Ziel der Werkstätten ist die literarische Auseinandersetzung mit Ereignissen rund um Fußball, die uns nach Meinung der Sportreporter immer im Gedächtnis bleiben werden. So kennt zum Beispiel praktisch jeder Deutsche das „Wunder von Bern“, aber auch jedem Ungarn ist dieses schmerzlich bekannt. Mittels Beispielen aus verschiedenen Medien sollen in dieser Woche eigenständige Texte der TeilnehmerInnen entstehen, die sich der Mystifizierung von Realem widmen, der Verwischung von Fiktionalität und Realität, sowie der Ausgestaltung von Schmückung von literarischen Texten.

Alex Capus, \*23. Juli 1961, verbindet sorgfältig recherchierte Fakten mit fiktiven Erzählbegeben, in denen er die persönlichen Schicksale seiner Protagonisten einfühlsam und zugleich präzise beschreibt. Er hat damit ein für ihn typisches Genre geschaffen, das zwischen Dokumentation und Erzählung changiert. Seine Bücher wurden in viele Sprachen übersetzt; für seine schriftstellerische Arbeit erhielt er zahlreiche Auszeichnungen. Heute lebt Alex Capus als freier Schriftsteller mit seiner Familie in Olten.

Éric Cantona, einflussreichster Spieler in der englischen Premier League der 90er-Jahre, ist heute fast nur mehr wegen seiner Kung-Fu-Attacke gegen einen Fan 1995 bekannt. Bloß in Frankreich kennt man ihn als Schauspieler, dass er aber auch Gedichte und Kurzgeschichten geschrieben hat und schreibt, ist in Vergessenheit geraten. Genau dieser Provokateur und ehemalige Superstar des Fußballs steht Pate bei einem Projekt, das Menschen aus bestimmten Teilen Europas dazu animieren soll literarisch über Fußball zu schreiben.

Für die Schreibwerkstatt „Schreib wie Cantona“ braucht man sich für Fußball nicht zu interessieren oder auch nur irgendeine Ahnung davon zu haben. Mittels verschiedener Spiele und Ansätze werden die Techniken des Schreibens näher gebracht und es besteht auch viel Raum zur individuellen Entfaltung des eigenen Textes. Was man bezüglich Fußball für Informationen braucht, liefert der Referent Oskar Terš, wie auch dauernde Unterstützung in der Gestaltung eines Textes. Mit Assoziogrammen, Stilmitteln, Synonymfindungen oder einfachen Spielen mit der Sprache können die TeilnehmerInnen ihren ganz persönlichen Text gestalten und ihre Ideen zum Ausdruck bringen. Und am Ende merkt man: Der Ball ist rund und ein Spiel dauert neunzig Minuten. Neben dem Leiter Oskar Terš, der den technischen Teil, die Einführung in das literarische Schreiben und die Geschichte des Fußballs übernimmt, wird sich Alex Capus dem literarischen Teil widmen und den TeilnehmerInnen von seinen Tricks als professioneller Autor erzählen. Am Ende jeder Werkstatt erfolgt eine Präsentation der entstandenen Texte vor Ort, wie auch eine Lesung von A. Capus.

## Lesungen Alex Capus

### Szombathely

13.3.2008, 17:00  
Westungarische Universität, Savaria Universitätszentrum  
Gebäude D, Germanistisches Seminar, Raum 204  
Berzsenyi tér 2, H-9700 Szombathely

### Pécs

17.3.2008, 17:00  
Lenau Haus  
Munkácsy M. út 8, H-7621 Pécs

### Debrecen

18.3.2008, 16:00  
Universität Debrecen, 1. Stock, Österreich-Bibliothek  
Egyetem tér 1, H-4010 Debrecen

### Nyíregyháza

19.3.2008, 18:00  
Nyíregyházi Főiskola, Raum A 114 (Rektorat)  
Sóstói út 31/b, H-4400 Nyíregyháza

## Workshop Alex Capus

### Szombathely

13.3.2008, 15:30-17:00  
14.3.2008, 9:00-11:30  
Westungarische Universität, Savaria Universitätszentrum  
Gebäude D, Germanistisches Seminar, Raum 204  
Berzsenyi tér 2, H-9700 Szombathely

### Pécs

17.3.2008, 15:00-17:00  
18.3.2008, 8:00-10:00  
Lenau Haus, Munkácsy M. út 8, H-7621 Pécs

### Debrecen

19.3.2008, 10:00-14:00  
Universität Debrecen, Institut für Germanistik  
1. Stock, Raum lt. Aushang  
Egyetem tér 1, H-4010 Debrecen

### Nyíregyháza

20.3.2008, 9:00-13:00  
Nyíregyházi Főiskola, Deutscher Lehrstuhl, Raum B/A 105  
Sóstói út 31/b, H-4400 Nyíregyháza

## Anmeldung/Kontakt

oskar.terš@gmx.net

Szombathely: lang\_elisabeth@gmx.at

Pécs: christian.gracza@kulturmanager.net

Debrecen: harald.groeller@gmx.at

Nyíregyháza: vallaster@zeus.nyf.hu



Robert Bosch Stiftung

Schweiz. +  
Entdecke das Plus.



Lenau

osztrák kulturális fórum bud

schweizer kulturstiftung  
prchelvetia

## Szombathely

10.3.-14.3.08

NymE-SEK-BTK (volt BDF), Berzsenyi tér 2

## Pécs

17.3.-21.3.08

Lenau Haus, Munkácsy M. út 8

## Debrecen

25.3.-28.3.08

Debreceni Egyetem, Egyetem tér 1

## Nyíregyháza

31.3.-3.4.08

Nyíregyházi Főiskola, Sóstói út 31/b

# Schreib wie Cantona!

Schreib-Werkstätten zur Fußball-Europameisterschaft 2008

